

32004D0689

L 314/8

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TA' L-UNJONI EWROPEA

13.10.2004

ID-DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL**ta' l-4 ta' Ottubru 2004****li tistabbilixi Kumitat ta' Protezzjoni Soċjali u li thassar id-Deciżjoni 2000/436/KE**

(2004/689/KE)

IL-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 144 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni,

Wara li kkunsidra l-Opinjoni tal-Parlament Ewropew ⁽¹⁾,

Billi:

(1) Fil-Komunikazzjoni tagħha "Strategija Konkertata għall-immodernizzar tal-protezzjoni soċjali" ta' l-14 ta' Lulju 1999, il-Kummissjoni ghamlet suggerimenti għat-tishih tal-kooperazzjoni fil-qasam tal-protezzjoni soċjali permezz ta', fost affarjiet oħra, l-istabbiliment ta' grupp ta' uffiċjali ta' livell għoli.

(2) Fir-Riżoluzzjoni tiegħu tas-16 ta' Frar 2000, il-Parlament Ewropew laqa' l-komunikazzjoni tal-Kummissjoni u l-holqien ta' tali grupp.

(3) Fil-Konkluzjonijiet tiegħu tas-17 ta' Diċembru 1999 dwar it-tishih tal-kooperazzjoni għall-immodernizzar u t-titjib tal-protezzjoni soċjali ⁽²⁾, il-Kunsill appoġġa l-proposta tal-Kummissjoni għall-istabbiliment ta' mekkaniżmu għal koperazzjoni msahha, mahluqa bix-xogħol tal-grupp ta' uffiċjali ta' livell għoli, għall-implimentazzjoni ta' din l-azzjoni. Il-Kunsill sahaq li din it-tip ta' koperazzjoni għandha tkopri kull forma ta' protezzjoni soċjali u, fejn ikun meħtieġ, tgħin lill-Istati Membri biex itejbu u jsahhu s-sistemi ta' protezzjoni soċjali tagħhom

skond il-prijoritajiet nazzjonali tagħhom. Fakkur ukoll il-kompetenza ta' l-Istati Membri għall-organizzazzjoni u l-finanzjament tal-protezzjoni soċjali, u approva l-erba' objettivi wiesgħa, li huma parti mill-isfida generali ta' l-immodernizzar tas-sistemi ta' protezzjoni soċjali, kif identifikati mill-Kummissjoni: jiġifieri, li jagħmlu x-xogħol irendi u jipprovdi dħul assigurat; li jassiguraw il-pensjonijiet u jagħmlu s-sistemi ta' pensjoni sostenibbli; li jippromovu l-inkluzjoni soċjali; u li jiżguraw li l-kura tas-saħha tkun ta' kwalità għolja u sostenibbli; il-Kunsill sahaq ukoll li l-ugwaljanza bejn in-nisa u l-irġiel trid tiġi integrata fl-attivitajiet kollha li jimmiraw għat-twettiq ta' dawn l-erba' objettivi. Fl-aħhar, il-Kunsill irrikonoxxa li l-aspetti li għandhom x'jaqsmu mal-finanzi huma komuni għall-objettivi kollha.

(4) Il-Konkluzjonijiet tal-Kunsill Ewropew ta' Lisbona tat-23 u l-24 ta' Marzu 2000 għarfu l-importanza tal-protezzjoni soċjali għal aktar żvilupp u modernizzar ta' stat assistenzjali attiv u dinamiku fl-Ewropa, u sejjhu lill-Kunsill biex isahhah il-koperazzjoni bejn l-Istati Membri permezz ta' l-iskambju ta' esperjenzi u l-aħjar prattiki abbażi ta' rettikolati ta' informazzjoni mtejba.

(5) F'Nizza u fil-laqgħat sussegwenti tiegħu, il-Kunsill Ewropew approva regolarment ix-xogħol li sar mill-Kumitat ta' Protezzjoni Soċjali fil-promozzjoni tal-politika Komunitarja ta' skambju ta' esperjenzi dwar il-protezzjoni soċjali.

⁽¹⁾ ĠU C

⁽²⁾ ĠU C 8, tat-12.1.2000, p. 7.

- (6) Il-Kumitat ta' Protezzjoni Soċjali stabbilit bid-Deċizzjoni tal-Kunsill 2000/436/KE tad-29 ta' Ġunju 2000 ⁽¹⁾ wera biċ-ċar l-utilità tiegħu bħala korp konsultattiv, kemm għall-Kunsill kif ukoll għall-Kummissjoni, u kontribwixxa b'mod attiv għall-iżvilupp tal-Metodu Miftuħ ta' Koordinazzjoni, kif stabbilit mill-Kunsill Ewropew ta' Lisbona.
- (7) Wara d-dhul fis-seħħ tat-Trattat ta' Nizza fl-1 ta' Frar 2003, Kumitat ta' Protezzjoni Soċjali b'kompiti adizzjonali għandu jiehu post il-Kumitat eżistenti li għandu l-istess isem, sabiex ix-xogħol li diġà sar minn dan ta' l-aħħar ikun jista' jitkompla. Għalhekk, id-Deċizzjoni 2000/436/KE għandha tiġi mhassra mid-data li fiha l-Kumitat ta' Protezzjoni Soċjali l-ġdid jassumi l-funzjonijiet tiegħu,

IDDEĊIEDA KIF ĠEJ:

Artikolu 1

1. Kumitat ta' Protezzjoni Soċjali (minn issa 'l quddiem imsejjah "il-Kumitat"), bi status konsultattiv, huwa hawnhekk stabbilit biex jippromovi l-koperazzjoni f'politika ta' protezzjoni soċjali bejn l-Istati Membri u mal-Kummissjoni, f'konformità shiha mat-Trattat u b'konsiderazzjoni xierqa għas-setgħat ta' l-istituzzjonijiet u l-organi tal-Komunità.

2. Il-kompiti tal-Kumitat għandhom ikunu:

- (a) li jimmonitorja s-sitwazzjoni soċjali u l-iżvilupp ta' politika ta' protezzjoni soċjali fl-Istati Membri u fil-Komunità;
- (b) li jippromwovi skambji ta' informazzjoni, esperjenzi u prattiki tajbin bejn l-Istati Membri u mal-Kummissjoni;
- (ċ) mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 207 tat-Trattat, li jipprepara rapporti, jifformula opinjonijiet jew jidhol għal xogħol ieħor fl-oqsma tal-kompetenza tiegħu, fuq it-talba tal-Kunsill jew tal-Kummissjoni, jew fuq l-inizjattiva tiegħu stess.

3. Il-Kumitat għandu jaħdem, kif xieraq, f'kooperazzjoni ma' korpi oħra rilevanti u kumitati li jitrattaw materji ta' politika

soċjali u politika ekonomika, bħal ma hu l-Kumitat ta' l-Impjieġ u l-Kumitat tal-Politika Ekonomika.

4. Fit-tweġġ tal-mandat tiegħu, il-Kumitat għandu jstabbilixxi kuntatti xierqa mas-shab soċjali u ma' organizzazzjonijiet soċjali non-governattivi, b'kont meħud tar-rwoli u r-responsabilitajiet rispettivi tagħhom fil-qasam tal-protezzjoni soċjali. Il-Parlament Ewropew ikun infurmat ukoll dwar l-attivitajiet tal-Kumitat.

Artikolu 2

1. Il-Kumitat għandu jkun kompost minn żewġ rappreżentanti mahtura minn kull Stat Membru u żewġ rappreżentanti tal-Kummissjoni. Ir-rappreżentanti jistgħu jiġu mgħejjuna minn żewġ sostituti.

L-Istati Membri u l-Kummissjoni għandhom jaqsmu għal kull Stat Membru kollha biex jiksibu bilanċ bejn is-sessi fil-kompożizzjoni tad-delegazzjonijiet.

2. Il-Kumitat jista' juża esperti esterni fejn l-aġenda tiegħu hekk tehtieg.

3. Il-Kumitat għandu jstabbilixxi kuntatti ma' rappreżentanti tal-pajjiżi kandidati.

Artikolu 3

1. Il-Kumitat għandu jeleġġi il-president tiegħu minn fost ir-rappreżentanti ta' l-Istati Membri għal mandat ta' sentejn li ma jistax jiġi mġedded.

Il-president għandu jkun mgħejjun minn erba' viċi presidenti li tnejn minnhom għandhom jiġu eletti mill-Kumitat minn fost il-membri tiegħu għal mandat ta' sentejn. It-tielet wiehed għandu jkun rappreżentant mill-Istat Membru li jkollu l-Presidenza tal-Kunsill u r-raba' għandu jkun rappreżentant mill-Istat Membru li ser ikollu l-Presidenza li jmiss.

2. Il-laqgħat tal-Kumitat għandhom jissejju mill-President, fuq l-inizjattiva tiegħu jew fuq it-talba ta' mill-inqas nofs il-membri tal-Kumitat.

⁽¹⁾ ĠU L 172, tat-12.7.2000, p. 26.

3. Il-Kumitat għandu jistabbilixxi r-regoli ta' proċedura tiegħu stess. L-ispejjeż għandhom jiġu rimborsati skond ir-regoli amministrattivi fis-sehħ.

4. Il-Kummissjoni għandha tforni s-sostenn analitiku u organizzattiv lill-Kumitat. Għandha tahtar membru tal-persunal tagħha bhala Segretarju, li għandu jaġixxi fuq l-istruzzjonijiet mogħtija mill-Kumitat meta' jkun qed jgħin lill-Kumitat fit-tweqqif tad-dmirijiet tiegħu.

Il-Kummissjoni għandha tikkooopera mas-Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill fir-rigward ta' l-organizzazzjoni ta' laqgħat.

Artikolu 4

Il-Kumitat jista' jafda l-istudju ta' kwistjonijiet speċifiċi lill-membri sostituti tiegħu jew jista' jistabbilixxi gruppi ta' hidma għal dan il-ghan. F'tali każijiet, il-post tal-president għandu jiehdu membru jew membru sostitut tal-Kumitat jew uffiċjal tal-Kummissjoni, mahtur mill-Kumitat.

Il-gruppi ta' hidma jistgħu jitolbu għajjnuna minn esperti.

Artikolu 5

Id-Deciżjoni 2000/436/KE għandha tiġi mhassra mid-data li fiha tinżamm l-ewwel laqgħa tal-Kumitat. L-ewwel laqgħa tal-Kumitat għandha tinżamm mhux aktar tard minn erba' xhur wara d-data ta' l-adozzjoni ta' din id-Deciżjoni.

Magħmula fil Lussemburgu, nhar il-4 ta' Ottubru 2004.

Għall-Kunsill

Il-President

A. J. DE GEUS